



UDAL  
EUSKALTEGIA

DURÁNCO  
Udala • Ayuntamiento



## UDAL EUSKALTEGIKO FUNDAZIOAREN AKTA

2019ko azaroaren 12an

### PRESIDENTEA

- Neskutz Rodriguez Ormazabal andrea

### BATZARKIDEAK

- Ima Garrastatxu Urbaneja andrea
- Mariam Bilbatua Perez andrea.
- Garazi Errasti Silloniz Andrea.
- Julian Rios Santiago jauna.
- Ager Sardui Azkoaga jauna.
- Malen Urkullu Arieta-Araunabeña Andrea.
- Ainhoa Ortueta Etxebarria Andrea
- Jesica Ruiz Perez Andrea

### ETORRI EZ DIRENAK

- Iñaki Unibaso Roloso jauna (HABERen ordezkaria).

### UDAL EUSKALTEGIKO ZUZENDARIA

- Maite Euba Areitioaurtena andrea

### IDAZKARIA

- Ramon Sorarrain Tolosa jauna.

## ACTA DE LA FUNDACION PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

12 de noviembre de 2019

### PRESIDENTE

- Doña Neskutz Rodriguez Ormazabal

### VOCALES

- Doña Ima Garrastatxu Urbaneja
- Doña Mariam Bilbatua Perez.
- Doña Garazi Errasti Silloniz.
- Don Julian Rios Santiago.
- Don Ager Sardui Azkoaga.
- Doña Malen Urkullu Arieta-Araunabeña.
- Doña Ainhoa Ortueta Etxebarria
- Doña Jesica Ruiz Perez.

### NO HAN ASISTIDO

- Don Iñaki Unibaso Rollos (Representante de HABE).

### DIRECTORA DEL EUSKALTEGI MUNICIPAL

- Doña Maite Euba Areitioaurtena.

### SECRETARIO

- Don Ramon Sorarrain Tolosa.

Tokia: Udaletxeko 2. Solairuko batzargela

Hasiera ordua: 16:00

Amaiera ordua: 16:40

Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

Lugar: Sala de juntas de la 2<sup>a</sup> planta del ayuntamiento.

Inicio: 16:00

Finalización: 16:40

Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en numero suficiente.

**1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTEN  
ONARPENA (2019.10.04)  
(2019.10.15).**

Batzarkideek aho batez onartu dituzte aipaturiko aktak.

**2.- AKORDIOEN BERRI EMATEA.**

Erakunde autonomoaren batzordeko idazkariak, Ramon Sorarrain Tolosa jaunak, azken batzarraren ondoren sinatutako ebatzen berri eman du:

- 2019ko iraileko transferentziak.
- 2019ko urriko nomina.
- 2019ko urriko transferentziak.

Batzarkideek ontzat eman dute sinatutako ebatzen inguruan eskaintako informazioa.

**3.- AZAROARI DAGOKION  
KUDEAKETA TXOSTENA.**

Durangoko Udal Euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, azaroari dagokion kudeaketa txostenaren berri eman du. Txostenaren errepasoa egiterakoan, 2019ko hirugarren hiruhilekoari dagokion kitapenaren berri ere eman du Euba andreak.

Batzarkideek ontzat eman dute azaroari dagokion kudeaketa txostenaren inguruan eskaintako informazioa.

**4.- URTEKO PLANA.**

Durangoko Udal Euskaltegiko zuzendariak, Maite Euba Areitioaurtena andreak, 2019-20 ikasturterako osaturiko urteko

**1.- APROBACION DE ACTAS  
PENDIENTES (04.10.2019)  
(15.10.2019).**

Los miembros de la junta aprueban por unanimidad la citadas actas.

**2.- DACION DE CUENTAS DE  
ACUERDOS.**

El secretario de la Junta del organismo autónomo, don Ramón Sorarrain Tolosa, ha dado cuenta de las resoluciones firmadas desde la celebración de la última reunión:

- Transferencias septiembre 2019.
- Nomina septiembre 2019.
- Transferencias octubre 2019.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas.

**3.- INFORME DE GESTION  
CORRESPONDIENTE AL MES  
DE NOVIEMBRE.**

La directora del Euskaltegi Municipal de Durango, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha dado cuenta del informe de gestión correspondiente al mes de noviembre, en la que ha incluido también información relativa a la liquidación correspondiente al tercer trimestre de 2019.

L@s miembros de la junta se dan por enterad@s de la información ofrecida acerca del informe de gestión correspondiente al mes de noviembre.

planaren berri eman du. Zuzendariak adierazi du, indarrean dagoen kudeaketa sistema martxan jarri zenean, plan estrategikoa lau urtetarako egiten bazen ere, egun, plan estrategikoak bi urteko iraupena izaten duela eta ikasturte bakoitzak bere urteko plana izaten duela. Euba andreak gogoratu du, urteko planerako ekintzak prozesu ezberdinatik datozena eta amaitzeko, 2019-20 ikasturteko planean azaltzen diren ekintza guztien errepasoa eskaini du.

Batzarkideek ontzat eman dute 2019-20 ikasturteko urteko planaren inguruan eskainitako informazioa.

## 5.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Erakunde autonomoko presidenteak, Neskutz Rodriguez Ormazabal andreak adierazi du, abenduan batzarra egitekotan, hiru aste barru, hilaren 3an egin beharko litzatekeela eta bere proposamena dela hurrengo batzarrra 2020ko urtarrilerako uztea. Batzarkideek, aho batez onartu dute presidenteak egindako proposamena.

Eta eztabaidatzeko beste punturik dagoela, bukaera eman zaio bilera arratsaldeko bostak hogei gutxi direnean.

## 4.- PLAN ANUAL.

La directora del Euskaltegi Municipal de Durango, doña Maite Euba Areitioaurtena, ha dado cuenta del plan anual elaborado para el curso 2019-20. La directora ha indicado que, aunque cuando se implantó el sistema de gestión actualmente en vigor, el plan estratégico tenía una duración de cuatro años, en la actualidad se elabora para un periodo de dos años y que cada curso escolar cuenta con su plan anual. La señora Euba ha recordado que, las acciones que completan el plan anual provienen de cada uno de los procesos y para finalizar ha ofrecido un repaso de la totalidad de las que figuran en el plan anual del curso 2019-20.

L@s miembros de la junta se dan por enterad@s de la información ofrecida acerca del plan anual del curso 2019-20.

## 5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

La presidenta del organismo autónomo, doña Neskutz Rodriguez Ormazabal, ha indicado que de celebrarse la reunión correspondiente al mes de diciembre, la fecha indicada para la misma sería en el plazo de tres semanas, el dia 3 del citado mes, por lo que ha propuesto celebrar la próxima reunión el mes de enero de 2020. L@s miembros de la Junta han aprobado por unanimidad la propuesta realizada por la presidenta.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las dieciseis horas y cuarenta minutos, se da por finalizada la reunión.